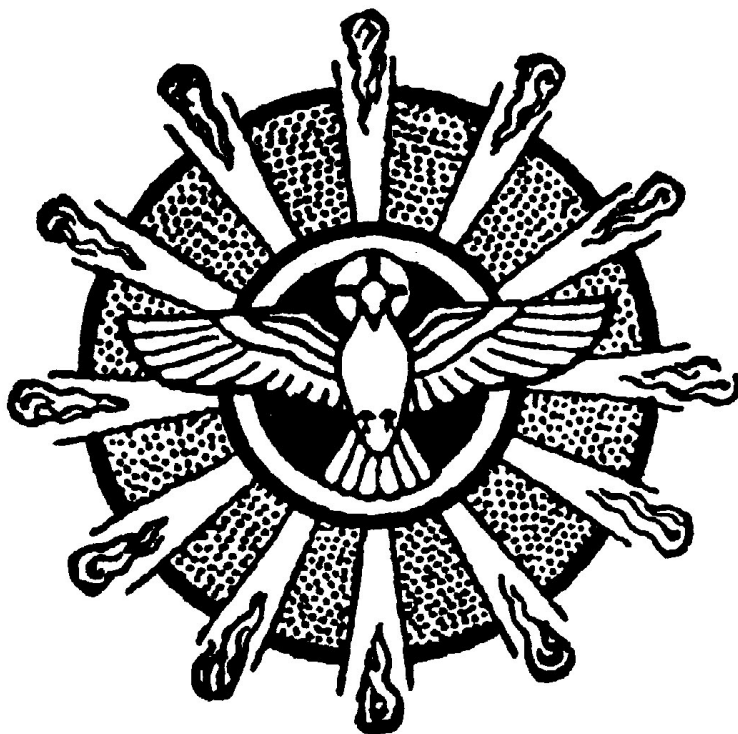


All Saints
Catholic
Church



CELEBRATION *of the* SACRAMENT *of* CONFIRMATION
CELEBRACIÓN *del* SACRAMENTO *de la* CONFIRMACIÓN



Most Reverend Timothy P. Broglio,
Archbishop for the Military Services, USA
Confirming Prelate

Saturday, May 9, 2026



*In preparation for Mass, please silence all cell phones and devices.
En preparación para la misa, por favor apagar sus celulares.*

Immediately following the liturgy, all are invited to a reception in the Parish Activities Center, located directly across the courtyard.

Inmediatamente después de la Misa, todos están invitados a la recepción en el Centro de Actividades de la Parroquia que está localizado atravesando el patio.

PRELUDE

PROCESSION *of the* CONFIRMATION CANDIDATES
Processional for Organ

Warren Martin (1916-1982)

INTRODUCTORY RITES
RITOS INICIALES



ENTRANCE SONG

CANTO *de* ENTRADA

Come, Holy Ghost

LAMBILOTTE



1. Come, Ho - ly Ghost,	Cre - a - tor blest,	And in our
2. O Com - fort - er,	to thee we cry,	Thou heav'n - ly
3. O Ho - ly Ghost,	through thee a - lone	Know we the
4. Praise we the Lord,	Fa - ther and Son,	And Ho - ly
<i>1. En nues - tro ser</i>	<i>mo - ra, Creg - dor,</i>	<i>Ven, San - to Es -</i>
<i>2. Hay que de - cir</i>	<i>en al - ta voz:</i>	<i>¡E - res Pa -</i>
<i>3. Es nues - tra fe,</i>	<i>Con - so - la - dor:</i>	<i>Hay tres per -</i>
<i>4. Ho - nor a Dios,</i>	<i>Pa - dre de a - mor,</i>	<i>Ya Je - su -</i>



hearts take up thy rest;	Come with thy grace
gift of God most high,	Thou fount of life,
Fa - ther and the Son;	Be this our firm
Spir - it with them one;	And may the Son
<i>pí - ri - tu de a - mor;</i>	<i>Ven sin tar - dar,</i>
<i>rá - cli - to de Dios,</i>	<i>Fuen - te de a - mor,</i>
<i>so - nas, un Se - ñor.</i>	<i>Haz - nos cre - er</i>
<i>cris - to Sal - va - dor.</i>	<i>Tam - bién a ti,</i>



and heav'n - ly aid	To fill the hearts	which thou hast
and fire of love,	And sweet a - noint - ing	from a -
un - chang - ing creed,	That thou dost from	them both pro -
on us be - stow	All gifts that from	the Spir - it
<i>Don ce - les - tial,</i>	<i>Y de la gra - cia,</i>	<i>ma - nan -</i>
<i>fue - go, y luz,</i>	<i>Un - ción fra - gan - te</i>	<i>de Je -</i>
<i>es - ta ver - dad:</i>	<i>Tú vie - nes hoy con</i>	<i>san - ti -</i>
<i>Fuen - te de paz:</i>	<i>Tus sie - te do - nes</i>	<i>tú nos</i>



made, To fill the hearts which thou hast made.
 bove, And sweet a - noint - ing from a - bove.
 ceed, That thou dost from them both pro - ceed.
 flow, All gifts that from the Spir - it flow.
 tial, Y de la gra - cia, ma - nan - tial.
 sús, Un - ción fra - gan - te de Je - sús!
 dad, Tú vie - nes hoy con san - ti - dad.
 das, Tus sie - te do - nes tú nos das.

SIGN of the CROSS

SEÑAL de la CRUZ

GREETING

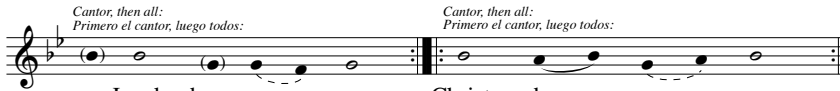
SALUDO

ARCHBISHOP Peace be with you.
 ALL **And with your spirit.**

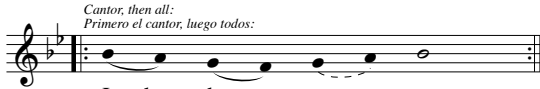
ARZOBISPO La paz esté con vosotros.
 TODOS Y con tu espíritu.

PENITENTIAL ACT

ACTO PENITENCIAL



Lord, have mer - cy. Christ, have mer - cy.
 Se - ñor, ten pie - dad. Cris - to, ten pie - dad.



Lord, have mer - cy.
 Se - ñor, ten pie - dad.

GLORIA in EXCELSIS

GLORIA a DIOS

A New Mass for Congregations

Caroll T. Andrews



Glo - ry to God in the high - est, and on earth peace to peo - ple of good
 will. We praise you, we bless you, we a - dore you, we



glo - ri - fy you, we give you thanks for your great glo - ry, Lord God,

heav'n-ly King, O God, al - might-y Fa - ther. Lord Je - sus Christ,
 On - ly Be - got - ten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the
 Fa - ther, you take a - way the sins of the world, have mer - cy on
 us; you take a - way the sins of the world, re - ceive our prayer;
 you are seat - ed at the right hand of the Fa - ther, have
 mer - cy on us.
 For you a - lone are the Ho - ly One, you a - lone are the Lord,
 you a - lone are the Most High, Je - sus Christ, with the Ho - ly Spir - it,
 in the glo - ry of God the Fa - ther. A - - - men.

COLLECT

ORACIÓN COLECTA

LITURGY of the WORD
LITURGIA de la PALABRA



FIRST READING
PRIMERA LECTURA

Acts of the Apostles 1:3-8
Hechos de los Apóstoles 1, 3-8

*You will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses.
El Espíritu Santo los llenará de fortaleza y serán mis testigos.*

Proclaimed in English.

Proclamada en Inglés.

Jesús se les apareció a sus apóstoles después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios.

Los ahí reunidos le preguntaban: "Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?" Jesús les contestó: "A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra."

Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: "No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo."

Lector: The word of the Lord.

Palabra de Dios.

All: **Thanks be to God.**

Te alabamos Señor.

PSALM
SALMO

Psalm 104
Salmo 104

Cantor first time, then all



Lord, send out your Spir-it, y re-nue-va la faz de la tie-rra.

Bless the LORD, O my soul!
O LORD my God, how great you are.
How many are your works, O LORD!
The earth is full of your creatures.

*Bendice, alma mía, al Señor,
¡Dios mío, qué grande eres!
Cuántas son tus obras, Señor;
la tierra está llena de tus criaturas.*

You take away their breath, they die,
returning to the dust from which
they came.
You send forth your spirit, and they are
created,
and you renew the face of the earth.

*Les retiras el aliento, y expiran
y vuelven a ser polvo;
envías tu aliento, y los creas,
y repueblas la faz de la tierra.*

May the glory of the LORD last forever!
May the LORD rejoice in his works!
May my thoughts be pleasing to him.
I will rejoice in the LORD.

*Gloria a Dios para siempre,
goce el Señor con sus obras.
Que le sea agradable mi poema,
y yo me alegraré con el Señor.*

SECOND READING
SEGUNDA LECTURA

1 Corinthians 12:4-13
1 Corintios 12, 4-13

*But one and the same Spirit produces all these gifts, distributing them individually to each person as he wishes.
Uno solo y el mismo Espíritu distribuye sus dones según su voluntad.*

Proclaimed in Spanish.

Proclamada en Español.

Brothers and sisters: There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone. To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit.

deeds; another prophecy; another discernment of spirits; another varieties of tongues; another interpretation of tongues.

To one is given through the Spirit the expression of wisdom; another the expression of knowledge according to the same Spirit; another faith by the same Spirit; another gifts of healing by the one Spirit; another mighty

But one and the same Spirit produces all of these, distributing them individually to each person as he wishes. As a body is one though it has many parts, and all the parts of the body, though many, are one body, so also Christ.

For in one Spirit we were all baptized into one Body, whether Jews or Greeks, slaves or free persons, and we were all given to drink of one Spirit.

Lector: Palabra de Dios

The word of the Lord.

Todos: **Te alabamos, Señor.**

Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION
ACLAMACIÓN del EVANGELIO

Festival Alleluia

Cantor first time, then all

Al - le-lu - ia, al - le - lu - ia, al - le-lu - ia!

Al - le-lu - ia, al - le - lu - ia, al - le-lu - ia!

*Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful
and kindle in them the fire of your love.*

*Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles
y enciende en ellos el fuego de tu amor.*

GOSPEL
EVANGELIO

John 14:23-26
Juan 14, 23-26

*The Holy Spirit will teach you everything.
El Espíritu Santo, les enseñará todas las cosas.*

Proclaimed in English.

Proclamado en Inglés.

DEACON The Lord be with you.

DIÁCONO El Señor esté con ustedes.

ALL **And with your spirit.**

TODOS Y con tu espíritu.

DEACON A reading from the holy Gospel
according to John.

DIÁCONO Lectura del santo Evangelio
según San Juan.

ALL **Glorify to you, O Lord.**

TODOS Gloria a ti, Señor.

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:
"El que me ama, cumplirá mi palabra y mi
Padre lo amará y vendremos a él y haremos
en él nuestra morada. El que no me ama no
cumplirá mis palabras. Y la palabra que están
oyendo no es mía, sino del Padre, que me

envió.

Les he hablado de esto ahora que estoy con
ustedes; pero el Consolador, el Espíritu Santo
que mi Padre les enviará en mi nombre, les
enseñará todas las cosas y les recordará todo
cuanto yo les he dicho."

DEACON The Gospel of the Lord.

DIÁCONO Palabra del Señor.

ALL **Praise to you, Lord Jesus Christ.**

TODOS Gloria a ti, Señor Jesús.



RITE of CONFIRMATION
RITO de CONFIRMACIÓN



PRESENTATION *of the* CANDIDATES

PRESENTACIÓN *de los* CANDIDATOS

HOMILY

HOMILÍA

RENEWAL *of* BAPTISMAL PROMISES

RENOVACIÓN *de las* PROMESAS BAUTISUALES

ARCHBISHOP Do you reject Satan and all his works and all his empty promises?

ARZOBISPO ¿Renuncian ustedes a Satanás, y a todas sus obras y seducciones?

CANDIDATES **I do.**

CONFIRMADOS **Sí, renuncio.**

ARCHBISHOP Do you believe in God the Father almighty, Creator of heaven and earth?

ARZOBISPO ¿Creen en Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra?

CANDIDATES **I do.**

CONFIRMADOS **Sí, creo.**

ARCHBISHOP Do you believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was born of the Virgin Mary, suffered death and was buried, rose again from the dead and is seated at the right hand of the Father?

ARZOBISPO ¿Creen en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que nació de Santa María Virgen, padeció, fue sepultado, resucitó de entre los muertos y está sentado a la derecha del Padre?

CANDIDATES **I do.**

CONFIRMADOS **Sí, creo.**

ARCHBISHOP Do you believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who today through the Sacrament of Confirmation is given to you in a special way just as he was given to the Apostles on the day of Pentecost?

ARZOBISPO ¿Creen en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que hoy les va a ser comunicado de un modo singular por el sacramento de la Confirmación, como fue dado a los Apóstoles el día de Pentecostés?

CANDIDATES **I do.**

CONFIRMADOS **Sí, creo.**

ARCHBISHOP Do you believe in the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting?

CANDIDATES **I do.**

ARCHBISHOP This is our faith. This is the faith of the Church. We are proud to profess it in Christ Jesus our Lord.

ALL **Amen.**

LAYING *on of* HANDS

ANOINTING *with* CHRISM

ARCHBISHOP N., be sealed with the gift of the Holy Spirit.

NEWLY CONFIRMED **Amen.**

ARCHBISHOP Peace be with you.

NEWLY CONFIRMED **And with your spirit.**

ARZOBISPO ¿Creen en la santa Iglesia católica, en la comunión de los santos, en el perdón de los pecados, en la resurrección de los muertos y en la vida eterna?

CONFIRMADOS **Sí, creo.**

ARZOBISPO Esta es nuestra fe. Esta es la fe de la Iglesia, que nos gloriamos de profesar, en Jesucristo, nuestro Señor.

TODOS **Amén.**

IMPOSICIÓN *de las* MANOS

UNCIÓN *con el* CRISMA

ARZOBISPO N., recibe por esta señal el don el Espíritu Santo.

EL RECIÉN CONFIRMADO **Amén.**

ARZOBISPO La paz sea contigo.

EL RECIÉN CONFIRMADO **Y con tu espíritu.**

Cantor first time, then all

Te ro - ga - mos, ó - ye - nos. Lord, hear our prayer.

Por nuestro recién elegido Santo Padre, el Papa León, el Monseñor Michael y todos los que han sido encomendados a enseñar la Fe Católica, que el Espíritu Santo les fortalezca a proclamar la verdad de Dios a todos los pueblos.

That world leaders will strive to uphold the dignity of every human life and build up the common good in their own countries and throughout the world.

Por los que han recibido este día el Sacramento de la Confirmación, que el Espíritu Santo derrame sus dones abundantemente sobre ellos y les ayude a ser testigos fieles en el mundo.

That young people will be open to the promptings of the Holy Spirit and be open to giving their lives in service to the Church as Priests and Consecrated Religious.

Por nuestros familiares y amistades que están enfermos y por todos los que han fallecido, que la Virgen María y los santos los acojan a la vida eterna en el Cielo.



LITURGY of the EUCHARIST
LITURGIA de la EUCARISTÍA

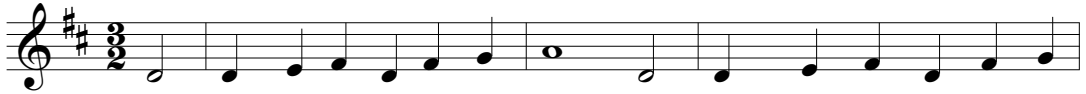


PREPARATION of the GIFTS

PREPARACIÓN del ALTAR y de las OFRENDAS

Creator Spirit by Whose Aid

LAAST UNS ERFREUEN



1. Cre - a - tor Spir - it by whose aid The world's foun - da - tions first were
2. O source of un - cre - a - ted light, The Fa - ther's prom - ised Par - a -
3. All a - do - ra - tion ev - er be, E - ter - nal Par - a - clete to



laid! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Give us thy - self that we may
clete; Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Thrice ho - ly Font, thrice ho - ly
thee. Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! From sin and sor - row set us



see The Fa - ther and the Son by Thee. Al - le -
Fire, Our hearts with heav'n - ly love in - spire. Al - le -
free That we may live e - ter - nal - ly. Al - le -



lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le -
lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le -
lu - ia, Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia, Al - le -



lu - ia! Al - le - lu - ia!
lu - ia! Al - le - lu - ia!
lu - ia. Al - le - lu - ia!

PRAYER *over the* OFFERINGS

ORACIÓN *sobre las* OFRENDAS

ARCHBISHOP	Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.	ARZOBISPO	Oren, hermanos y hermanas, para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.
ALL	May the Lord accept the sacrifice at your hands, for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.	TODOS	El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el toda su santa Iglesia.

EUCCHARISTIC PRAYER

PLEGARIA EUCARÍSTICA

PREFACE

PREFACIO

ARCHBISHOP	The Lord be with you.	ARZOBISPO	El Señor esté con ustedes.
ALL	And with your spirit.	TODOS	Y con tu espíritu.
ARCHBISHOP	Lift up your hearts.	ARZOBISPO	Levantemos el corazón.
ALL	We lift them up to the Lord.	TODOS	Lo tenemos levantado hacia el Señor.
ARCHBISHOP	Let us give thanks to the Lord, our God.	ARZOBISPO	Demos gracias al Señor, nuestro Dios.
ALL	It is right and just.	TODOS	Es justo y necesario.

SANCTUS


SANTO

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of hosts.

Heav - en and earth are full of your glo - ry. Ho -

san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est.

Bless - ed is he who comes in the name of the Lord. Ho -

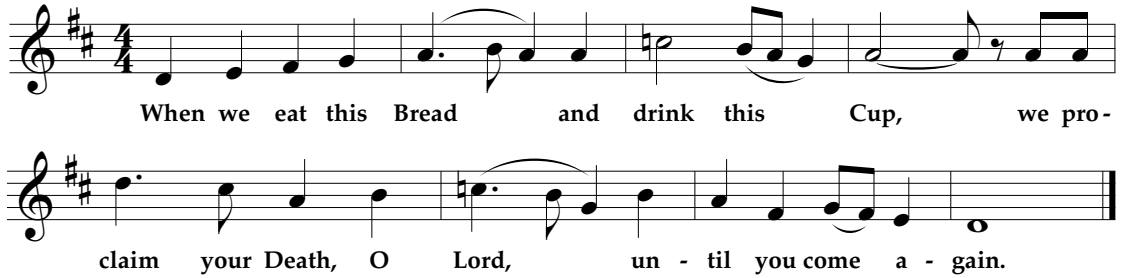


san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est. Ho -
 san - na, ho - san - na, ho - san - na in the high - est.

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo, Dios del universo. Llenos están el cielo y la tierra; lleno está el cielo de tu Gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en el nombre del Señor; ¡Hosanna en el cielo!

MEMORIAL ACCLAMATION

ACLAMACIÓN MEMORIAL



When we eat this Bread and drink this Cup, we pro-
 claim your Death, O Lord, un - til you come a - gain.

Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu Muerte, Señor, hasta que vuelvas.

AMEN

AMÉN



A - men, a - men, a - men.

COMMUNION RITE
RITO *de la* COMUNIÓN



THE LORD'S PRAYER

**Our Father, who are in heaven,
hallowed be thy name;
thy kingdom come,
thy will be done on earth as it is in
heaven.**

**Give us this day our daily bread
and forgive us our trespasses
as we forgive those
who trespass against us;
and lead us not into temptation;
but deliver us from evil.**

EL PADRE NUESTRO

**Padre nuestro, que estás en el cielo
santificado sea tu Nombre
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad en la tierra como en
el cielo.**

**Danos hoy nuestro pan de cada día;
perdona nuestra ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden;
no nos dejes caer en la tentación,
y líbranos del mal.**

ARCHBISHOP: *Deliver us, Lord, we pray, from every
evil, Graciously grant peace in our
days, that, by the help of your mercy,
we may always be free from sin
and safe from all distress,
as we await the blessed hope
and the coming of our Savior, Jesus
Christ.*

ARZOBISPO: *Líbranos de todos los males, Señor,
y concédenos la paz en nuestros días,
para que, ayudados por tu misericordia,
vivamos siempre libres de pecado
y protegidos de toda perturbación,
mientras esperamos la gloriosa venida
de nuestro Salvador, Jesucristo.*

ALL: **For the kingdom, the power,
and the glory are yours, now
and forever.**

TDOS: **Tuyo es el reino, tuyo el
poder y la gloria, por
siempre, Señor.**

SIGN *of* PEACE

LA PAZ

THE BREAKING *of the* BREAD

FRACCIÓN *del* PAN

Cor-de-ro de Dios, que qui-tas el pe-ca-do del mun-do, ten pie -
dad, ten pie - dad, ten pie - dad de no-so - tros.

Final Time/Última Vez

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe - ca - do del mun - do,
da - nos la paz, da - nos la paz, da - nos la paz, Cor - de - ro de Dios.

*Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us.
Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.*

ARCHBISHOP	Behold the Lamb of God, Behold him who takes away the sins of the world, Blessed are those called to the supper of the Lamb.	ARZOBISPO	Este es el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo, dichosos los invitados a la Cena del Señor.
ALL	Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.	TODOS	Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

COMMUNION PROCESSION

PROCESIÓN de COMUNIÓN

Bread of Life from Heaven

ARGENTINE SANTO

Refrain / Estribillo

Bread of life from heav-en, your blood and bod - y giv - en, we
Pan de vi - da e - ter - na, nos das tu cuer - po y san - gre. †

eat this bread and drink this cup un - til you come a - gain.
Has - ta que vuel - vas tú, Se - ñor, co - me - mos en tu a - mor.

Verses / Estrofas



- | | | | |
|-------------|-----------------------------|------------------------------|-------------|
| 1. Break | now the bread | of Christ's sac - ri - fice; | Giv - ing |
| 2. Seek | not the food | that will pass a - way; | Set your |
| 3. Love | as the One | who, in love for you, | Gave him - |
| 4. Take | in the light | that will nev - er dim, | Taste the |
| 5. Dwell | in the One | who now dwells in you; | Make your |
| 6. Drink | of this cup | and de - clare his death; | Eat this |
| 7. Ven | y com - par - te | el di - vi - no pan; | De - mos |
| 8. Es | - te mis - te - rio | es el máx - i - mo | Sa - cri - |
| 9. Ven | a la me - sa | de com - pa - sión, | Re - cor - |
| 10. Hoy | que co - me - mos | del pan de a - mor | So - mos |
| 11. Ce - na | que nos re - pre - sen - ta | hoy | La vi - da, |



thanks, hun - gry ones gath - er 'round.	Eat all of you, and be
hearts on the food that en - dures.	Come, learn the true and the
self for the life of the world.	Come to the One who is
life that is strong - er than death.	Live in the One who will
home in the life - giv - ing Word.	Know on - ly Christ, Ho - ly
bread and be - lieve Eas - ter morn;	Trust his re - turn and, with
<i>gra - cias con gran co - ra - zón.</i>	<i>Cris - to es sus - ten - to que</i>
<i>fi - cio de fe y de a - mor.</i>	<i>Pan que nos lla - ma a con -</i>
<i>de - mos a Cris - to Je - sús.</i>	<i>Él nos da vi - da con</i>
<i>u - no en Cris - to Je - sús.</i>	<i>Ce - na que es fuen - te de in -</i>
<i>muer - te, y re - su - rrec - ción</i>	<i>De Je - su - cris - to, que es</i>



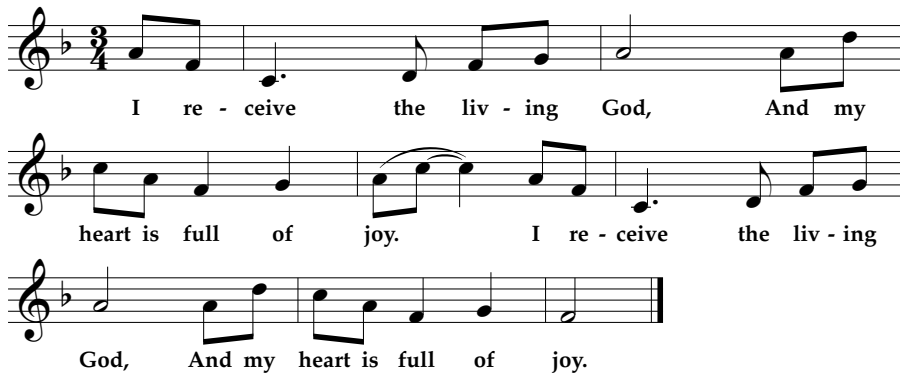
sat - is - fied;	In Christ's pres - ence the loaves will a - bound.
liv - ing Way,	That the full - ness of life may be yours.
food for you,	That your hun - ger and thirst be no more.
come and then	Raise you up at the last with the blest.
One of God,	And be - lieve in the truth you have heard.
ev - 'ry breath,	Praise the One in whom you are re - born.
<i>u - ni - rá</i>	<i>A los miem - bros de ca - da na - ción.</i>
<i>me - mo - rar</i>	<i>Ya se - guir a Je - sús Sal - va - dor.</i>
<i>ple - ni - tud;</i>	<i>Nos pro - te - ge y nos guí - a en su luz.</i>
<i>spi - ra - ción</i>	<i>Pa - ra ser en el mun - do la luz.</i>
<i>nues - tro Dios</i>	<i>Quien nos lla - ma y nos da sal - va - ción.</i>

Text: Based on John 6; adapt. by Susan R. Briehl, b.1952; tr. by Jaime Cortez, b.1963
 Tune: ARGENTINE SANTO, 9 9 9 9 with refrain; Argentine folk melody; adapt. and verses by Marty Haugen, b.1950
 © 2001, GIA Publications, Inc.

I Receive the Living God

LIVING GOD

Refrain



I re - ceive the liv - ing God, And my
heart is full of joy. I re - ceive the liv - ing
God, And my heart is full of joy.

10:00 AM **Gracious Spirit, Dwell With Me**, *choir*

K. Lee Scott (b. 1950)

Gracious Spirit, dwell with me, I would
gracious be; Help me now thy grace to see, I
would be like thee; And, with words that help
and heal, thy life would mine reveal;
And, with actions bold and meek, For Christ,
my Savior, speak.

Truthful Spirit, dwell with me, I would
truthful be; Help me now thy truth to see, I
would be like thee; And with wisdom to kind
and clear, thy life in mine appear; And, with
actions brotherly, Speak Christ's sincerity.

Holy Spirit, dwell with me, I would holy be;

Show thy mercy tenderly, Make me more
like thee; Separate from sin, I would And
cherish all things good, And whatever I can be
Give him who gave me thee.

Mighty Spirit, dwell with me, I would mighty
be; Help me now thy pow'r to see, I would be
like thee; 'Gainst all weapons hell can yield by
thou my strength and shield' Let thy word my
weapon be, Lord, Thine the victory.

Gracious Spirit, dwell with me, I would be like
thee!

Text: vv 1-3, Thomas T. Lynch (1818-1871), v. 4 K. Lee Scott

1:30 PM **May We Receive**, *choir*

Mike Toussaint

PRAYER *after* COMMUNION

ORACIÓN *después de la* COMUNIÓN

CONCLUDING RITES
RITOS *de* CONCLUSIÓN



BLESSING

BENDICIÓN

DISMISSAL

DESPEDIDA

DEACON Go in peace, glorifying the Lord by
your life.

DIÁCONO Glorifiquen al Señor con su vida Pueden
ir en paz.

ALL **Thanks be to God.**

TODOS Demos gracias a Dios.

CLOSING SONG

CANTO *de* SALIDA

Go to the World

SINE NOMINE

10:00 AM arr. by J. Chepponis



1. Go to the world! Go in - to all the earth. Go
2. Go to the world! Go in - to ev - 'ry place.
3. Go to the world! Go strug - gle, bless and pray. The
4. Go to the world! Go as the ones I send, For



preach the cross where Christ re - news life's worth, Bap -
Go live the Word of God's re - deem - ing grace.
nights of tears give way to joy - ous day. As
I am with you till the age shall end, When



tiz - ing as the sign of our re - birth.
Go seek God's pres - ence in each time and space. Al -
ser - vant Church you fol - low Christ's own way.
all the hosts of glo - ry cry "A - men!"



le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

*All are cordially invited to join with the Archbishop and
the newly confirmed at a reception in the Parish Activities
Center immediately following the Confirmation Liturgy.*

The newly confirmed express their gratitude to Archbishop Broglio, the priests and deacons, parents, sponsors, the Religious Education office, our catechists in the Religious Education program and in All Saints Catholic School, and members of the All Saints Music Ministry. Special thanks to the Youth Ministry Office and to all of the volunteers who helped to make the Confirmation retreats so successful.

Mrs. Samantha Welsh

Director of Religious Education

Ms. Marylee Grabowski

Coordinator of Religious Education

Mrs. Angelique Jimenez

Confirmation Coordinator

Mrs. Tracy Polanco

Mrs. Brenda Marquez

Administrative Assistants

Patricia Guzman

Blanca Guardado

Cesar Achico

Rebecca Ipina

Melissa Gard

Carl Berger

Fran Crosen

David Fleisig

Will Sanford

Ann Nuzzo

Daniel Nuzzo

Philipp Stuppert

Karla Padilla

Leo Jimenez

Robert Bateman

Catechists

Mr. David Conroy

Principal, All Saints School

Ms. Ashton Mallon

Assistant Principal

Mr. Rob Tessier

Director, Youth Ministry

Mrs. Nicole Christensen

Assistant Director



MINISTERS *of the* LITURGY

Most Reverend Timothy P. Broglio
Archbishop for the Military Services, USA
Principal Celebrant and Homilist

Ms. Mary Schroer
Mrs. Dalia Salgado
Lectors, 1:30 PM

Reverend Monsignor Lee R. Roos, V.F.
Pastor

Mrs. Paola Encinas
Sacristan

Reverend Guillermo González
Reverend Eugene Lukong
Reverend Luis Quiñones
Reverend Robert Renner
Parochial Vicars

THE ALL SAINTS PARISH CHOIR
Choir, 10:00 AM
Mrs. Amy Godeaux
Cantor, 10:00 AM
Mr. Timothy Lewicki
Director of Music and
Coordinator of Liturgical Ministries

Deacon Orlando Barros
Deacon James Fish
Deacon Brian Majewski, OFS
Deacon Gerald Moore
Deacon James Van de Voorde
Permanent Deacons

THE ALL SAINTS CONTEMPORARY CHOIR
Choir, 1:30 PM
Mrs. Jody Ritner
Cantor, 1:30 PM
Mrs. Cathy Drummond
Contemporary Choir Director

Mrs. Penny Starrs
Mr. Luis David Cervantes
Lectors, 10:00 AM



All Saints gratefully acknowledges the following copyright holders:

Gloria from *A New Mass for Congregations*, music by Caroll T. Andrews © 2010 GIA Publications; *Lord send out your spirit* music by Ronald F. Krisman © 2004 GIA Publications, text: verses *The Revised Grail Psalms*, © 2018 USCCB, *Lectionario, Edición Hispanoamérica*, © 1970, 1972 Conferencis Episcopal Española; *Festival Alleluia* music by James Chepponis © 1999 MorningStar Music; *Te rogamos oyeos/Lord, hear our prayer*, music by Peter Kolar, © 2001, 2003; *Holy, Holy; When We Eat; Amen*; from *Mass for the City* music by Richard Proulx, © 1978, 2010 GIA Publications, text © 2010 ICEL; *Cordero de Dios* from *Misa Luna* music by Peter Kolar © 2018 WLP/GIA; *Bread of Life from Heaven/Pan de Vida Eterna* music Argentine Folk song, adapt. and verses by Marty Haugen (b. 1950) © 2001 GIA Publications, text based on John 6, adapt by Susan R. Briehl, (b. 1952), tr. by Jaime Cortez (b. 1963); *Go to the World*, text by Sylvia G. Dunstan (1955-1993) © 1991 GIA Publications, music by Ralph Vaughn Williams (1872-1958); All rights reserved. Used by permission of OneLicense.net license # A-701298. All other music held in the public domain.

Excerpts from the English translation of *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation, (ICEL); excerpts from the English translation of *The Roman Missal* © 2010, ICEL; *Texto del Misal Romano, tercera edición* © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana; excerpts from *Order of Confirmation*, © 2013 ICEL; Used with permission. All rights reserved.

✠ GUIDELINES FOR RECEIVING HOLY COMMUNION ✠

FOR CATHOLICS

As Catholics, we fully participate in the celebration of the Eucharist when we receive Holy Communion. We are encouraged to receive Communion devoutly and frequently. In order to be properly disposed to receive Communion, participants should not be conscious of grave sin and normally should have fasted for one hour. A person who is conscious of grave sin is not to receive the Body and Blood of the Lord without prior sacramental confession except for a grave reason where there is no opportunity for confession. In this case, the person is to be mindful of the obligation to make an act of perfect contrition, including the intention of confessing as soon as possible (canon 916). A frequent reception of the Sacrament of Penance is encouraged for all.

FOR OUR FELLOW CHRISTIANS

We welcome our fellow Christians to this celebration of the Eucharist as our brothers and sisters. We pray that our common baptism and the action of the Holy Spirit in this Eucharist will draw us closer to one another and begin to dispel the sad divisions which separate us. We pray that these will lessen and finally disappear, in keeping with Christ's prayer for us "that they may all be one" (Jn 17:21). Because Catholics believe that the celebration of the Eucharist is a sign of the reality of the oneness of faith, life, and worship, members of those churches with whom we are not yet fully united are ordinarily not admitted to Holy Communion. Eucharistic sharing in exceptional circumstances by other Christians requires permission according to the directives of the diocesan Archbishop and the provisions of canon law (canon 844 § 4). Members of the Orthodox Churches, the Assyrian Church of the East, and the Polish National Catholic Church are urged to respect the discipline of their own Churches. According to Roman Catholic discipline, the Code of Canon Law does not object to the reception of communion by Christians of these Churches (canon 844 § 3).

FOR THOSE NOT RECEIVING HOLY COMMUNION

All who are not receiving Holy Communion are encouraged to express in their hearts a prayerful desire for unity with the Lord Jesus and with one another.

FOR NON-CHRISTIANS

We also welcome to this celebration those who do not share our faith in Jesus Christ. While we cannot admit them to Holy Communion, we ask them to offer their prayers for the peace and the unity of the human family.

© 1996, United States Conference of Catholic Bishops

✠ NORMAS PARA LA RECEPCIÓN DE LA EUCARISTÍA ✠

PARA LOS CATÓLICOS

Como católicos, participamos plenamente en la celebración de la Eucaristía cuando recibimos la Comunión. Se nos anima a recibir la Comunión devotamente y con frecuencia. Con el fin de ser adecuadamente dispuesto para recibir la comunión, los participantes no deben tener conciencia de pecado grave y que normalmente deberían haber ayunado durante una hora. Una persona que es consciente de pecado grave no recibir el Cuerpo y la Sangre del Señor sin previa confesión sacramental, salvo por causa grave, donde no hay oportunidad para la confesión. En este caso, la persona es ser consciente de la obligación de hacer un acto de contrición perfecta, que incluye el propósito de confesarse cuanto antes (canon 916). A la recepción frecuente del Sacramento de la Penitencia se recomienda para todos.

PARA NUESTROS HERMANOS CRISTIANOS

Damos la bienvenida a nuestros hermanos cristianos a esta celebración de la Eucaristía como nuestros hermanos y hermanas. Oramos para que nuestro bautismo común y la acción del Espíritu Santo en esta Eucaristía nos van a acercarse el uno al otro y comienzan a disipar las tristes divisiones que nos separan. Oramos para que éstas disminuyan y, finalmente, desaparecer, de acuerdo con la oración de Cristo por nosotros "para que todos sean uno" (Jn 17,21). Debido a que los católicos creemos que la celebración de la Eucaristía es un signo de la realidad de la unidad de la fe, la vida y el culto, los miembros de esas iglesias con los que todavía no son totalmente unida normalmente no son admitidos a la sagrada comunión. Compartir la Eucaristía, en circunstancias excepcionales, por otros cristianos requiere el permiso de acuerdo con las directrices del Arzobispo diocesano y las disposiciones del derecho canónico (canon 844 § 4). Los miembros de las Iglesias ortodoxas, la Iglesia Asiria de Oriente, y la Iglesia Católica Nacional Polaca se les insta a respetar la disciplina de sus propias iglesias. De acuerdo a la disciplina católica, el Código de Derecho Canónico no se opone a la recepción de la comunión de los cristianos de estas Iglesias (canon 844 § 3).

PARA AQUELLOS QUE NO RECIBEN LA COMUNIÓN SANTA

Todos los que no están recibiendo la Santa Comunión se les anima a expresar en sus corazones el deseo de oración por la unidad con el Señor Jesús y con los demás.

Para Los No Cristianos

También damos la bienvenida a esta celebración a los que no comparten nuestra fe en Jesucristo. Mientras que no podemos admitir que la Santa Comunión, se les pide a ofrecer sus oraciones por la paz y la unidad de la familia humana.

© 1996, Conferencia de Arzobispos Católicos de Estados Unidos



ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG